

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr.,  
1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducere la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr.,  
1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 fr., 1/2 an 20 fr., 1 an 40 fr.

## Invitare de prenumerație

la

**„Tribuna“**

pe timpul până la 1-a Iulie st. v.

a. e. cu următoarele prețuri de abonament:  
pentru Sibiu: 2 fl. 10 cr.; pentru du-cerea la casă cu 38 cr.  
mai mult.

pentru monarchie: 2 fl. 90 cr.

pentru România: 8 lei 35 bani.

Pe timpul până la 1-a Iunie st.

v. a. e.:  
pentru Sibiu: 1 fl. 28 cr.; pentru ducerea  
la casă cu 22 cr. mai mult.

pentru monarchie: 1 fl. 80 cr.

Abonamentele se fac cu multă leșnire  
atât în monarchie cât și în România prin  
mandate postale (*Posta utalvány — Post-*  
*Anzeisung.*)P. T. domni abonați sunt rugați a ne  
comunica eventual pe lungă localitatea, unde  
se află, și **posta ultimă**.Condițiile de abonament sunt altcum a se vedea  
în capul foii.La domnii corespondenți ai nostri  
sunt depuse liste de abonamente pentru  
ușorarea prenumerării.

## Administratiunea „Tribunei”.

Sibiu în 20 Aprilie st. v.

La anul 1848, îsbucnind revoluția, români ardeleni s-au organizat, ca să opere  
ordinea și dinastia detronată la Dobrițin,  
ear în fruntea Românilor stăteau „Tribunii.”Sunt aceste niște timpuri triste, de  
care nu bucurăm ne aducem aminte, pe  
care nu le mai dorim, căci mult sângel s'a  
versat atunci și multe averi s'au risipit —  
pentru o cauză percută.„Kolozsvári Közlöny”, organul  
partidului liberal din Ardeal, voind să-și  
fiece poziția față cu noi, ne reamintesc  
aceste timpuri printr-un articol intitulat:  
„A tribun.”

Am înțeles! — suntem lămuriri!

Noi ăști dela „Tribuna”, continuăm  
tradițiunile „Tribunilor” dela 1848.Așa dice „Kolozsvári Közlöny”:  
așa și fie. Vom apăra totdeauna ordinea,  
când alii o vor turbura, ne vom  
lupta pentru tron, când alii vor incerca  
să-l surpe, vom stăru pentru respectarea  
legilor, când alii vor stăru a le nesocofi.

Dar nu e vorba de aceasta.

Noi ne-am adresat cu patriotică afec-  
țiune la colegii nostri, în deosebi și la cei  
maghiari, și i-am rugat să se promună,  
dacă admit ori nu punctele programului  
nostru: suntem ori nu element de ordine  
și de cultură? suntem ori nu un  
zid de apărare pentru patria noastră un  
stat poliglot, care trebuie să piară  
consumat de lupte interne, dacă  
elementele ce-l aleătuiesc se vor  
jigni unele pe altele în desvoltarea  
lor firească?**TRIBUNA**

Apare în fiecare zi de lucru

## Inserțiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.Redacțiunea și Administrația:  
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrise nu se înapoiază.

Acetea sunt întrebările, la care „Kolozsvári Közlöny” trebuie să ne răspundă și la care nu ne-a răspuns.

Se vede că nu mai sunt maghiarii  
poporul de oameni mândri de firea lor  
deschisă, cum il scim din istoria patriei noastre  
și ni-l reamintim din impresiile tineretelor noastre.Căci multe păcate vor fi având con-  
cetățenii nostri maghiari, dar o virtute nu  
li se poate săgădui: sunt oameni cărora  
li-e rușine să-și ascundă față, cavaleri, ur-  
mași de răsboinici.Se vede însă că miseriile unei domnii  
necontrolate de 18 ani i-a făcut să-și schimbe  
firea: s'au făcut săretani și ei, s'au bisan-  
timisat, au pierdut cea mai nobilă notă a  
caracterului lor.

Una-l întrebă tu și alta-ți respunde el.

Vorba românilui: „Ce faci Nea  
Istrate?” — „Șeptă rate mai am frate”. —  
— „Tu-l trimiți la floricele; el îți vine cu  
surcele.” —Dar' dreptă să sim și să nu aruncăm  
păcatele unui om în spinarea unui neam  
întreg.Nu este glasul poporului maghiar  
acela, care străbate prin coloanele diarului  
„Kolozsvári Közlöny”: e glasul celor ce  
stau la masa plină și se tem, ca nu cumva  
să li se sporească tovarășii, glasul cre-  
dincioșilor unui guvern, care ar vră și naivă  
și par că-i vine să simtă, că n'are încotro.

Ce ne răspunde „Kolozsvári Közlöny”?

Înaintea de toate, fie cu din adins,  
fie din nescință, traduce rău ceea ce noi  
am ăști mai bine.Noi am ăști, că maghiarii n'au avut  
nici o dată, „încredere” în Habsburgi:  
„K. K.” traduce cuvântul încredere — nu  
eu „bizalom”, ci eu „hitseg”, ceea ce  
va să dică în românesce „credință” ori  
„fidelitate”.Am mai ăști noi, că Habsburgii au  
găsit formula magie spre a-și întemeia  
puterea pe timpuri incalculabile: Iustitia  
Regnorum fundamentum. — „K. K.”,  
susține însă, că noi am fi ăști cum că anume  
„contra maghiarilor” și au întemeiat put-  
terea, și că vorbind de Iosif II. la persecu-  
tarea limbii maghiare ne-am gândit și  
la rescoala lui Horia.Apoi de multe nenorociri ar fi fost  
ferită patria noastră, dacă n'ar fi fost  
persecutată limba maghiară, de multe nenorociri  
ar fi ferită, dacă n'ar fi persecutată  
limbile în genere: multe nenorociri s'ar-  
evită prin aplicarea principiului „Iustitia  
Regnorum fundamentum”. și chiar rescoala  
lui Horia n'ar fi fost, dacă acest principiu  
s'ar fi aplicat totdeauna.Accesta se înțelege, când luăm prin-  
cipiul „Iustitia Regnorum fundamentum”  
drept formula magie pentru întemeierea  
puterii lumesci; accesta se înțelege, când  
dicem, că dreptatea e ceea ce încheagă  
statele, dreptatea e ceea ce ține strâns  
unite chiar și pe cele mai eterogene ele-  
mente, car nedreptatea învrajbesce chiar  
și pe frații gemeni.O înțelege și „K. K.” aceasta, dar  
să schimbă boierul, nu e cum il scii —  
nu-i dă mâna să o și mărturisească.Ba merg colegii nostri din Cluj mai  
departe și vor să-și închee vorba cu cu-  
vintele, că „argumentația noastră fal-  
sificătoare, rău voitoare și incompatibilă  
cu simpatiile exclude ori-si-ce critică.”Apoi cu aceasta cestiunea nu s'a lă-  
murit de loc: falsificarea se dovedește,  
reaua voință se dă de gol, iar simpatie  
va să dică pe românesce simțire în ace-  
lași fel.N'am făcut aceste observări cu intenția  
de a rectifica cele ăști de noi. Căci un lu-  
cru nu se poate săgădui nouă astor dela  
„Tribuna”: c'am spus până acum fără de'n-  
cunguri ceea ce gândim.Voim numai se constatăm, că nu le-  
dă mâna colegilor dela „Kolozsvári Köz-  
löny” să răspundă „franc și loial, „mag-  
yarán”, cum ar dică ei însăși, pe un-  
guresc.Pentru aceea ei închee cu următoarele  
cuvinte:„să ne arete pe lumea aceasta un singur  
stat, care e destul de tare spre a-și activa vo-  
ință, — precum „Tribuna” îl recunoasce pe  
statul ungur a fi, — un stat, în care o foaie  
poate vorbi despre istoria patrie sale, legile ei  
fundamentale, guvernul ei și națiunea ei cu  
un asemenea libertinism ca tribuna”?Maghiarii sunt „nătănează” Ungariei!  
Dar noi ce păcate suntem!?Ii supără adevărul pe colegii dela „Ko-  
lozsvári Közlöny.”Nu cumva ar fi dispusă a renunța  
și ei însăși la libertatea cuvântului numai  
și numai ca să n'ao mai avem și noi din-  
preună cu dñeșii, numai și numai ca nouă  
să nu ne mai remâne nici măcar măngă-  
ierea de a spune unde ne doare!?

## Revistă politică.

Sibiu, 19 Aprilie st. v.

Ear o ședință sgomotoasă în dieta  
Ungariei.

E vorba de luptele electorale.

Opoziția învinovătesc guvernul de  
a fi făcut abus de putere în materie elec-  
torală, acum în deosebi în comitatul Hon-  
tului, ear președintele de consiliu D-l K.  
Tisza, bizar pe majoritatea sa, a răspuns  
printr-un discurs, despre care „Pesti Napló”  
dice următoarele:„Nu s'a mai audit încă în vr'un par-  
lament discurs atât de cinic ca cel rostit  
de Coloman Tisza astă-dă.”Vom reveni asupra acestei hărțuile  
parlamentare. Deocamdată ne mărginim  
a constata, că destăinuirile ce s'au făcut cu  
această ocazie sunt nîște puternice argu-  
mente pentru politica de rezervă expecta-  
tivă, pe care au adoptat-o români.În cestiunea conferinței convocate pen-  
tru regulararea afacerilor Egipetului s'au luat  
în ăștile din urmă hotăriri importante.  
Austro-Ungaria, Germania, Italia și Rusia  
au primit programul conferinței și nu par  
a fi făcut nici o obiecție contra propunerii  
de a se întări la Londra. După scrisoare, pe  
care le-am comunicat ieri, și-a declarat și  
Franța aderarea, însă guvernul republicii  
stăruie, ca conferința înainte de toate să  
se occupe cu situația Egipetului în genere  
și numai apoi să treacă la regularea cesi-  
unii finanțare.Această obiecție e destul de vag  
formulată și ăștăi seamă de opinioare  
emise prin diarele franceze, e foarte prob-  
abil, că Franța, în cursul acestor discu-  
ții asupra situației generale va stăru  
să i se dea garanții, că Anglia nu va  
anecta Egipet.

## Sinodul archidiocesan din Sibiu.

(Raport special al „Tribunei”).

Sibiu, 18 Aprilie 1884.

O ședință a cincea se deschide la 10  
oare i. a. după autenticarea protocolului șe-  
dinței premergătoare se închiudează conce-  
diul cerut de deputatul V. Almășan, ear co-  
municatul presidiului, prin care se arată că  
deputatul A. Feneșan este impiedicat a lua  
parte la ședințele sinodale din cauza dene-  
gărei concediului din partea eforiei scolare  
din Brașov se ies spre sciință.Dep. Dr. N. Pop înaintează la adresa  
consistoriului următoare interpelație:Are venerabilul consistoriu archidiocesan  
cunoștință despre aceea, că din Iulie 1883  
încearcă spre adunarea de date statistice  
scolare se împart organelor noastre scolare  
de către autoritățile politice-administrative  
blanchete compuse numai în limba mag-  
hiară, ceea ce pe lungă accea că e o  
vătămare apertă a art. de lege XLIV din  
1868 mai face și imposibil, ca organele noastre  
scolare să primească responsabilitatea pentru  
exacitatea de acte publice, ce ele nu le  
prinse?Si dacă are cunoștință ce a făcut, sau  
ce are de cuget a face spre delăturarea  
acestei călcări de lege?Presidiul promite răspuns după ce își  
va trage informațiile necesare.Dep. Ger. Candrea de asemenea în-  
aintează o interpelație de următorul cuprins:Basa adevăratei civilizații și a culturii  
e crescere religioasă și morală a omului;  
fără de religiositate și moralitate nu se poate  
desvolta nici o virtute în om, și în special  
nu se poate desvolta iubirea de patrie, simțul  
de drept, respectarea legilor și a ordinei.Instruirea în religiune și în morală a  
fost decât esistă creștinismul problema bi-  
sericei creștine, astfel și în statul nostru e  
concreta acea crescere bisericilor și respec-  
tive confesiunilor. În special li se face ace-  
stora prin art. de lege 38 din 1868 §. 45  
de detință a îngrăzi de instruirea în reli-  
giune și morală a credincioșilor sei în scoa-  
lele populare de orice caracter.Instruirea în religiune și morală a prin-  
cilor români e posibilă numai în limba bise-  
ricei lor, și e accesibilă numai acelor prin-  
ci, car în limba bisericei lor sciu cel puțin cete  
și scrie. La cei, car nu sciu aceasta totă  
instruirea în religiune și morală trebuie să  
se reducă la învățarea unor rugăciuni și  
cântări bisericesci.Pornind din punctele aceste de vedere  
lui permit întrebarea:Are venerabilul consistoriu cunoștință despre  
aceea, că din scoalele comunali și de  
stat afătoare pe teritoriul archidiocesal  
comune curat românesc și în comune cu po-  
pulație română și neromână limba bisericei  
noastre care e totodată limba maternă a  
creștinilor de religiunea noastră, e eschisă cu  
totul, incă scoala nu se instruează nici în  
cetate și scriere în limba lor maternă și astfel  
se face imposibilă instruirea lor în reli-  
giune și morală?

In special are venit, consistoriu cunoștință despre aceea că în scoalele de stat din următoarele comune curat românesc, Geoagiu, Secărămb, Bârca mică, Bârsău, Silvașul inferior, Silvașul superior; apoi cele cu populație măestă din Făgăraș, Baia de Criș, Brad, Hunedoara, Baciu, Pestisul mare, Răcăstia; apoi în scoalele comunale din comunele curat române: Lingina Bacsei, Cristur și a. nu numai că nu se propune de loc românescă ba nici limba română ca obiect de învățămînt?

Și dacă are ce a facut spre sanarea acestui rău iminent atât din punct de vedere confesional cât și din cel adeverat patriotic?

Prezidiul promite a responde în una din ședințele următoare.

Dep. Gr. Pleșoianu face următoarele propuneri:

I. Având în vedere, că dela catechetii scoalelor medie se cer unele informații cu privire la mersul învățămîntului religionar; având în vedere cumcă dinșii singuri și fără provocare au îndatoririce a face unele propuneri și a da unele informații trebuințioase;

având în vedere, că acelea informații trebuie să fie băsate de o parte pe principiile pedagogiei științifice și să emaneze din experiențele făcute în praca învățămîntului, car de alta să fie după otărările sinodale și în armonie cu legea noastră organică, "nici iau voie a propune";

Veneratul Sinod se concludă și totodată să dispună biroului ca actele sinodale să se distribue gratuit în căte un exemplar, bibliotecelor dela gimnaziile din Brașov, Brad și Nasend. Aceasta gratificare să se extindă și asupra acelor din trecut, de când s'a inceput sinodalitatea, intru că s'ar afla din acele alte exemplare disponibile.

II. Considerând cumcă atât membrii sinodului nostru archidiocesan, cât și fiecare membru constitutiv în organismul nostru bisericesc, doresc ca să aibă informații esacte asupra stării dezvoltării și promovării culturii și științelor din toate instituțiile susținute de biserică;

Considerând că institutul pedagogic teologic Andreian încă cade în categoria acestora;

Considerând cumcă raportele anuale tipărite, numite și programe, ar satisface predepin acelor cerințe, propun:

Veneratul Sinod se concludă: De aci în colo Directiunea institutului pedagogic teologie din Sibiu, se insarcină ca în conțegere cu conferința profesorală să compună și publice raportul anual, care prelungă un tractat științific din sfera științelor teologice, ori pedagogice să contină titlile:

Cronica anuală, statul personal a corpului didactic cu indicarea calificațiunilor formale, documentele de denumire, anii de servit și obiectele propuse după planul lectiunilor; catalogul elevilor, mijloacele auxiliare de învățămînt și alte titluri cari s'ar ivi. Pentru tipărire aceastuia Consistoriul archidiocesan să fie autorizat a vota spesele pe baza socrtelei așternute.

Ambele propuneri se transpun comisiunii scolare.

Prezidiul prezintă sinodului următoarea propunere:

Din incidentul casului alegerei de protopresbiter în tracul Iliei cuprins în raportul general al Consistoriului plenar, comisia organizațoră se însarcinează a prezenta sinodului căt mai curînd, un proiect de instrucție specială, prin care să se reguleze procedura consistoriului la denumirea protopresbiterilor așa, ca prin denumirea unuia din cei trei aleși, să nu devină iluzoriul dreptul de alegere al sinodului protopresbiteral.

Pentru această propunere se cere după natura ei urgentă, care se adoptă, și punându-se numai de căt la ordinea dîlei sinodul primeste fără desbatere propunerea.

Urmează continuarea desbaterei asupra altinei a două din punctul I al raportului general al consistoriului.

Sedința se suspendă pentru o consultare confidențială. La 1 oară se redeschide sedința și în circul vorbitorilor însemnați în listă dep. Duvlea propune ca cu abatere dela pro-

punerea majoritatii și minoritatii comisiunii alinea a doua din I punct al raportului consistorial să se iee spre știință. Vorbitorii însemnați în listă reced unul după unul dela cuvînt, deasemenea reced și raportorii și contrapropunetorii dela apărarea părărilor lor și sinodul adoptă propunerea dep. Duvlea.

Alinea a treia și ultimă din I punct al raportului, unde se arată că protopresbiterul tracului Turdei Simeon P. Moldovan din cauza debilității sale corporale a abdus dela oficiul de protopresbiter, Sinodul ia spre știință; și cu aceste se încheie ședința.

(Va urma).

### Adunările electorale române naționale.

#### Proces verbal.

Suscepit în adunarea alegătorilor români din comitatul Alba Inferioră în Alba-Iulia în 24 Aprilie 1884 c. n.

Președintele comitetului ad hoc convocătoriu protopopul Aleșandru Tordosan deschînd adunarea alegătorilor români adunati în număr de preste una sută cinci deci de însi invita adunarea a se constitui.

Se aleg unanim de președinte, Aleșandru Tordosan, protopop și de secretar, Mihaiu Cîrlea, avocat.

Secretariul cetăcesc convocătoriu publicat în foile naționale și prin aceasta programă adunării prezente cuprinse în acest convocătoriu, la propunerea alegătorului Sever Axente

adunarea votează multumită protocolară comitetului ad hoc convocătoriu pentru pașii făcuți în privința convocării acestei adunări, cără programa cîtită se primește.

Se cetește telegrama salutătoare a parohului N. Todea din Bucium-Cerbu asemenei și răspunsul la convocătoriu a avocatului Aleșandru Filip din Abrud ca președinte a subcomitetului cercului electoral convocând cu același program o conferință deosebită pe 28 Aprilie 1884 pentru aceasta membru acestui cerc nu se prezintă la această adunare.

Ambele se iau spre plăcută știință.

Advocatul Rubin Patiță, cu privire la știmă activă seu pasivă a alegătorilor români din comitatul Albei Inferioră față de alegările de la dieta din Budapestă decurgînd în acest an după o vorbire insuflețită în care nușiră motivele sale aplaudate face următoarea

#### Propunere:

Conferința alegătorilor români din comitatul Albei Inferioră, stă pe lungă programa partidei naționale române statorită în conferința generală electorală întrunită la Sibiu la 12, 13, și 14 Maiu 1881. Pe temeiul acestei programe se constituie pentru comitatul Albei Inferioră clubul partidei naționale române alegîndu-se un comitet central și pentru fiecare cerc reprezentat în aceasta adunare un subcomitet. Față de alegările dietale adunarea insistă pe lungă rezistență pasivă, însă se declară solidară cu concluzele aducînd de conferința generală ce se va tine este an în Sibiu și pentru care conferința adunarea și alege pentru fiecare cerc electoral căte doi alegători.

Advocatul Ludovic Csato din Blaj face contraproponere pentru ștenuta activă. După desbatere animată

se primește unanim și între aplaște propunerea advocatului Rubin Patiță afară de votul contraproponitorului.

Ca eflus a propunerei primește

se alege comitetul central în persoanele dlor: Aleșandru Tordosan, I. M. Moldovan, Vasiliu Oltean, Mateiu Nicola, Rubin Patiță, S. Antonelli, Aleșandru Filip, Nicolau Barbu și Nicolau Șandor. Se aleg apoi: a) în cercul electoral Alba-Iulia subcomitetul în persoanele dlor Mateiu Nicola, Mihaiu Cîrlea, Iosif Roman, Aleșandru Tordosan și Ioan Coșeriu. b) în cercul electoral a Vințului Chiril Danil, Teodor Colbasă, Aleșandru Dobrescu, N. Manu, și Candid Moldovan. c) în cercul electoral al Aiudului I. M. Moldovan, Vasiliu Oltean, Simion Ciorbea, Stefan Crigan și Vivian László; d) cercul electoral al Ighișului, Aleșandru Danciu, Ioan László, Gregoriu Mesei, Nicolau Florescu și Botian; în fine în cercul electoral al Uioarei se alege subcomitetul în persoanele dlor Beniamin Pop, Petru Moldovan, Jacob Pop, Vasiliu Oresan și Nicolau Linară.

Asemenea ca eflus a propunerei primește, după suspinderă pe 5 minute adunării și la propunerea unei esmine comisiuni de 7 membri,

se aleg de deputați la conferința generală înfiindă în Sibiu:

a) în cercul electoral Alba-Iulia: Mateiu Nicola, Aleșandru Tordosan, ca suplente Ioan Coșeriu.

b) din cercul electoral a Vințului Elia Macăllari și I. Popescu, de suplente Teodor Colbasă;

c) în cercul electoral al Aiudului G. M. Moldovan și Basiliu Oltean, de suplente Basiliu Turcu.

d) din cercul electoral al Ighișului Ioan Axente Sever, Aleșandru Danciu, de suplent Nicolau Florescu;

e) din cercul electoral al Uioarei: Jacob Pop din Noslac, Beniamin Pop, de suplente Petru Moldovan.

La propunerea lui Gregoriu Mezei adunarea decide că cu estradarea literelor credenționale delegaților aleși se se încredințează președintele și notariul.

După ce adunarea la propunerea lui Gregoriu Mezei își mai exprimă deplină încredere față de foile naționale „Gazeta Transilvaniei” „Observatorul” și „Luminatorul”, și după ce se verificarea protocolului prezente se concrede comitetul ad hoc convocătoriu constătoriu din persoanele prezente: Aleșandru Tordosan, Mihaiu Cîrlea, Gregoriu Elechesiu Ioan Coșeriu și Iosif Roman, președintele în cîințe călduroase multămînd pentru înfățoșare și pentru ordinea esențială înțuită închide adunarea.

Cu aceasta proiectul verbal s'a încheiat

Verificători: Aleșandru Tordosan m. p.; Rubin Patiță m. p.; Ioan Coșeriu m. p.; Gregoriu Elechesiu m. p.; Iosif B. Roman m. p.; Aleșandru Tordosan m. p., președinte.

Mihaiu Cîrlea m. p., secretar.

### Petrecrearea părechii printăre în București.

Primirea A. A. L. L. I. M. și R. Archiducale Rudolf și Archiducesa Stefania.

București în 18 Aprilie 1894.

Prevederile „Tribunei” n'au fost înșelate. Metropola României a fost la înălțimea ei cu ocazia primirei în sinu-i a Archiducelui Rudolf și Archiducesei Stefania. Pregătirile de primire se începură încă cu câteva zile înainte de 13, dîna hotărâtă pentru primirea augustilor oaspeți în București. Tibetul alb, galben, roșu și negru se cumpereau ca pânea caldă spre a se croi standarde române, belgiene, austriace; vărsările d'aceea făță avură de-o potrivă căutare spre zugrăvirea stililor și cotoarelor de steaguri; se aduse o pădure de brađi spre a se îmbrăca stilpi și coloane, spre a se orna păreți și balcoane, spre a se face lanțuri și șimplete ghirlande, cu cari să se se gătească fațadele caselor de toate boicile ce sunt durate dela Gara Filaret până la șoseaua Kiselef, și dela Logofetă vîsteriei până la gara Tîrgovischi. Pe tot parcursul acesta și anume pe străzile: 11 Iunie și Carol I, și căile: Victoriei și Griviței, se ridicaseră la distanțe destul de apropiate și pe amîndouă părți, bandiere naționale, belgiene și austriace. De la teatrul național până la gara Tîrgovischi se improvisează arcuri susținînd coroane, stele și alte icoane cari, aprinse noaptea prin mijlocirea gasului fluid, formau pe de-asupra străzii atâta puncte de foc.

Dar să urmez cu rînduială; altfel m'âși pierde, și de aceea voi face încă odată cu DVoastră preambularea pe care am făcut-o singur în zilele de 13 și 14 Aprilie 1884.

\*

Vineri, la 13, ploaia care ne incomoda de câteva zile, binevoind a ne slăbi puțin după ameașă, luai drumul spre gara Filaret, unde oaspeți nostri trebuiau să coboare venind dela Giurgiu. Strada Carol, cu înalțele-i zidiri cam de aceeași măsură și lipite una de alta, fu cea d'antău străbătută. Covoare de tot soiul îmbrăcau păreții, se rezfrângău pe balcoane sau întrănuie de terestre; lanțuri de verdeață se înpleteau printre ele alcătuind diferite figuri caprițioase; steagurile celor trei neamuri fălfăiau în vînt la ușă, la ferestre și chiar pe copereșe. Am descoperit căteva, dar numai căteva, și de-un al patrulea neam: având colorile, Italiei ori poate — Ungariei? verde, alb și roșu. În sfîrșit, lămpioane acătate de toate canaturile de ușă, de toate tocările de ferestre, și, pentru că era în spre seară, o multime de capete de toate formele, un adeverat mușeu etno-frenologic, încadrat în cercevele ferestrelor.

Eată-ne la podul de piatră aruncat, lângă Doamna Bălașă, pe Dimbovița nouă, săpată pe ruinele celei vechi, ale cărei înalte măluri sunt îmbrăcate cu cel mai mândru covor teșut de mâna cea măieastră a primăverii. Două siruri de brađi îngrădesc, în dreapta și în stânga, intrările pe cheiul stâng al riuului care încă se canalizează. La celalalt capăt al podului se ridică un frumos arc de triumf cu trei arcade, înfrumusetat cu standarde și gher-

lande de verdeață. De-asupra intrării principale, e marca terii cu deviza: *Nihil sine Deo*, între marca Austriei: *Viribus unitis!* și cea belgiană: *L'union fait la force*. Două lanțuri de brad unesc arcul de cele două piramide ce par a-l păzi ca două sentinelă avansate. Zaplazul de fer, văpsit verde, cu virfurile și nodurile-i aurite, ce împrejmuesc incăntătorul square Doamna Bălașă, și frumos împodobit cu numeroase stegule încrucișate. Hanul Golescului — Hotel Garni — labirint de încăperi, dedal de murdărie, cu nenumăratele-i ferestre ornate cu steaguri și covoare, ne pare cu totul altul de ceea ce el scim. Împodobirea din afară se asternuse ca o mantie frumoasă preste murdăria din lăuntru, și desigur că se cuprindea privind altădată această vastă zidire din alte timpuri, acum se schimbă în placere, Minunat efect al unei măiestre spoiei.

De aci până la gară, nimic mai de însemnat decât zelul neobișnuit cu care „Serviciul municipal” curăță și urma de noroi ce mai remăsese. Suind dealul pe culmea căruia se înalță palatul gării, ochiul urmează cu placere șoseaua Filaret care urcă spre punctul coastă verde, sădită cu viață, și care se pierde în drumul Giurgiului. Ici, în marginea ei, un castel; mai departe frumoase vile presărate pe coama care, trecînd pe dinaintea monastirii Văcărești, inconjură orașul la picioare-i, pierdîndu-se în zarea depărtată. Curtea gării e impresionată de stilii înalti, purtători de steaguri dintre cari cele ungare nu lipsesc: ce vreți? împodobirea oficială. Peronul interior, ornat cu standarde încrucișate, prinse cu frunze tricolore și aternând până la pămînt; fie-cc fereastră slujă de cadru la alte standarde și pretutindeni draperii, lămpioane, vase multicolore pregătite pentru iluminățune. Partea din dreapta, așternută cu covoare, era rezervată invitaților, cea din stânga guardiei, care trebuia să dea onorurile militare.

\*  
Încă dela ora 6, cu tot vîntul cel rece care face rușine lunei Aprilie, lumea se grămădia pe trotuarele străzelor pe unde cortegiul trebuia să treacă. La 7 și 40, tunurile din dealul Spirii ne vestiră, cu glasul lor buibitor, sosirea oaspeților. Multimea se indește, nerăbdătoare că asceptarea i se prelungise cu mult peste oara fixată, dar reținută de curiositate. Îndată escadronul de roșiori care precedea cortegiul sosì dinainte-ne; urmează apoi trăsura închisă, condusă à la Daumont, în care era M. S. Regina, având în dreapta-i pe Archiducesa Stefania; trăsura regală, deschisă, în care se afla, având în dreapta-i pe Archiducele Rudolf, M. S. Regele în uniforma-i de colonel al reg. 6 de infanterie austro-ungar, al căruia este proprietar; un escadron de gendarmi și trăsurile cu suitele ambelor curți. Numărul mulțimii era impunător, dar numai pentru a vedea o viitoare păreche împărătească.

În curtea palatului, a doua gardă de onoare aștepta cu întregul corp oficeresc aflat în capitală. Urmai, cu cei mai curioși, cortegiul în trecerea căruia se aprindeau focuri bengale de felurite culori. Iluminătuna era splendidă: briuri, devise, icoane de foc, la fie-care pas. Piața Teatrului Național părea o feerie de lumini. Singurul neajuns era violența vîntului care lingînd cu încăpătînare valurile de lumină, făcea să cam pălaşcă strălucirea lor. Abia ajuns la palat și bine infiț lîngă un felinar, marsul care ne anunța retragerea cu facile, s'auți. Se făcu loc și cea mai numeroase bandă musicală, căci era compusă din toate muzicile oștirii aflate și adusă în București de ocazie, se ivi escortată de soldați de toate armiele, purtători de lămpioane și fanale, și urmată de un văjoi de omenire. Priveliștea era pitorească, plină de efect și au multămit credem ochii suveranilor și oaspeților nostri, cari apărură la ferestrele balconului. După ce intonară înmul regal român, înmul austriac, marsul Radetzki, muzicile sunări doriile și sevările rugăciunea, se retraseră în același ordine în care veniseră.

\*  
Pentru a doua oară, la ora 2, se hotărise a se face o revistă militară pe câmpia Bă-

nesci. Ploaia însă care se ivă din nou peste noapte și nu începe să dă cerne în tot cursul zilei de 14, schimbă revista într-o simplă defilare a celor 12.000 de oșteni, strinși cu prilejul acestei finale vizite în București, pe dinaintea palatului regal. Cu toată vremea cea rea care stăruia cu neclintire, abia se putea străbate dela Bulevard până dincolo de gradini Episcopiei, din cauza mulțimii care îngrăndădroapele. La ora 3 armata apără. Mai înainte de a se apropiă, Regele aşezându-se în fruntea ei, dede salutul militar oaspeților săi, după care, laund loc în dreptă-i, primă călări defilarea însoțită de suitele militare și de statul-major, pe cînd M. S. Regina, privind dela fereastra impreună cu Arhiducesa Stefania, trimitea bravilor nostri salutările-i fărăcătoare.

Defilarea, terminându-se după o oară trecută, lăsându-ne cea mai frumoasă impresiune prin tunta proprie și prin înfățișarea marțială a oștenilor, luai drumul spre șosea: aceeași bogată înfrumusețare a zidurilor ca și până aci. Singurul lucru care, afară de ploaie, alcătuia un serios cadru tabloului strălucitor al colorilor de tot felul ce ni se desfășură înaintea ochilor, era negrul austriac ce părea un vel de doliu aruncat peste veșia colorilor noastre. Această impresiune mă întristă. Aceeași sensație trebuie să fi incercat și cei cari refusau, la invitațiunile oficiale ce li se adresau să-si împodobească casele, să arboreze deasupra ușii negrul bicolorul austriac. Dela bariera Victoriei se zaria în fund, închidând sururile de arbori ale șo-seli Kiselef, mărețul arc de triumf ce se ridicase la rondul I pentru trecerea armelor, stânjinit de ploaie a mai fi de vre-un folos.

Me îndrepăt spre gara Tîrgoviște, de unde oaspeții nostri trebuiau să plece la Turnu-

Severin. Din calea Grivița se sădise o aleie de standarde ale celor patru neamuri care, dela intrarea în vasta curte a gării, formau un ocol împărțit pe lângă îngrădirea și fațada palatului. Stilpii purtători erau legați între deșnii prin două brâuri de verdeață din cari unul drept formă o cingătoare nemăsurată, celalalt aternând, descria nisice arcuri grăioase. De-asupra lor stinții așezate în triunghiuri servau pentru a se acăta lămpioanele. Fațada intinsă a gării se pavoașase cu steaguri și stegelete, ghirlande și lanțuri de frunze; pe brul de zid despărțitor etajelor, se înșiruisse una lângă alta felinare multicolore, ca și de-asupra fiecărei din numeroasele ferestre ale rendului al doilea. Peronul gării era cu același gust și bogăție împodobit: stilpii susținători ai umbrarului pavoașăi cu bogate standarde și blasoane; păreți căpuști cu aceleași lanțuri de frunze printre ale căror impletituri artistice se întinseră blasoane cu inițialele C(arol), E(lisaveta), R(udolf), S(tefania), și fanale în feluri de culori; de toate canaturile de ușă și de toate tocurile de ferestre aternau lămpioane venețiane. Esirea din salonul regal se schimba într-un vestibul bogat împodobit cu cătifea roșie, ai căruia păreți se tapăzaseră cu draperii tricolore române, și asternut cu covoare cari acoperiau cea mai mare parte a intinsului peron. Priviți toate aceste luminate și înveluite de valurile de lumină electrică la care instalare se lucră pe capete și vă veți putea face o ideie, de și destul de slabă, despre ceea ce-a fost.

românesci, dedeau sălei un aspect feeric, înfațind ochii una din cele mai incantătoare privelisici. După ce făcură oculul sălii, care gema de lume în timp ce musica intona imnul național, eroii serbării se urcară în loja regală din față și, după dorința M. M. L., danțurile naționale deschiseră balul.

Trebue să mărturism spre rușine noastră că noi, lumea de orașe, nu cunoaștem de cât trei jocuri româneschi: hora, pe care o jucăm fiecare într'un fel, sărbă și chindia. Astfel musafirii nostri și-au făcut o tristă idee despre chorografia noastră, dacă domnii Mocean și Vălescu n-ar fi sosit la timp ca să salveze situația. Urmați de o bandă proprie de lăutari și însoțitori de mai mulți elevi, toti în porturi românești, petrunseră în sală și în admirăția mulțimii, executată Romanul, Călușerii, Bătuta și alte danțuri, pe căt de minunate, pe atât de dificile, spre satisfacerea tuturor și mulțumirea augustilor privitorii. La orele 11 acestia se retrăseră și sala începu a deveni mai puțin năbușitoare, lumea oficială esind spre a însoții la gară pe oaspeții cari pleau.

De cu seară, ploaia, mulțumită că ne stricase cheful în de-juns, incetase. Iluminătuna putu astfel să se sevărsească în toată splendoarea. După ce se mai abătură pe la palat, archiducele și archiducașa părăsiau la međul noptii capitala regatului român mulțumiți, credem, de primirea ce li s'a făcut și încredințări de sigur, că România scu îndestul de bine cum să-si primească prietenii.

Si încheiând, ne permitem să adăugăm că tot atât de bine cum scu să-si primească prietenii, Românul scie să-si primească și dușmanii.

Caros.

## VARIETĂȚI.

(Conferență publică) va ține Dumineacă la 4 i. n. D-l inginer Haviár în localitățile „Reuniunii cetățenești” de aici deasupra juncțiunii căilor noastre ferate cu cele române prin trecătoarea de la Turnu-Roșu.—Conferența se va începe la orele 5 d. a.

(Focul de ieri seară.) Ieri seară pe la opt oare a isbuțnit focul într'unul din gradurile casărnițe de artillerie de aici. Vre'o căteva oare mai multe se aduseseră provisiori de fău etc. pentru cai, și e probabil, că cu această ocazie vre-unul dintre soldați a aruncat un capăt de tigare înăuntrul unei lanțuri de frunze.

În curând clopotul dela biserică română din sub. josefin au dat signalul de foc, pompierii au și ședisit la fața locului, însă nu aveau destulă apă și focul n'a putut să fie oprit în întinderea lui. Grajdul Nr. 10 a ars întreg, dar caii au fost scăpați la timp.

(Tîrgul de țară) de astă dată nu prea ne promite să fi animat. Lumea a început ce-i drept să se adune încă de alătă eri, însă nici astăzi, în ajunul jilei de tîrg, nu e atât de numerosă, ca de obicei într-alii ani.

(Omor). Luni în 16 Aprilie st. v. s'a găsit între Tâlmaci și Vestem cadavrul unei tereance de o frumuseță deosebită din Rîul-Sadului. Capul era sdrobit de o peatră ascuțită în mărimea unui pumn. Deoarece s'aflat atât calul că și alte obiecte ale omorîtei, e foarte probabil, că motivul faptei a fost gelosia. La obducționea judecătoarească, ce a avut loc ieri în 19 i. c. st. v. au fost trase 33 buățele de os din capul cadavrului.

(Planet nou). În noaptea din 26 spre 27 i. c. st. n. adjuncțul observatorului astronomic din Viena, dr. I. Palisa a cără a descoperit un planet nou, pe al 236-lea din grupa asteroidelor, cu lumina unei stele de mărimea 12.

(De ale Cancelarului german.) Într-un orășel din apropierea Vienei locuia vîdua serăcă a unui meșterugar, de origine din Magdeburg. Remasă fără de nici o avere și ajunsă la neputință bîtrânețelor, vîdua se adresă la comuna ei natală, un sat de lângă Reichenberg în Boemia, cerând să fie primită între săracii susținuți de comunită.

I se respunse, că deoarece ea să mărită, a pierd dreptul de indigenat în comuna ei natală și să căștigă aceste drepturi în comuna, carei spartine soțul ei.

Ea se adresează la comuna natală a soțului ei. De aici i se respunde, că nici aici nu are dreptul de indigenat, de oare că soțul ei lipsește de 20 și mai bine de ani și și-a pierdut dreptul.

Biată femeie se adresează la ambasada germană din Viena.

Primesc și de aici răspunsul, că nu se poate.

Ajunsă la desnașădăduire, ea face un pas

rezolut și scrie Prințului Bismarck o lungă scrisoare.

Nu trece opt zile și primește o adresă, prin care este invitată să se prezinte la ambasadă, ca să-si fie acut de indigenat.

Să nu e astăzi pe lume pentu sărmana veduvă, om mai binevoitor ca Bismarck.

(Un instrument poftit la prânz). Un burgez poftesc la masă pe un violinist, care căteva zile mai multe luase parte la un concert dat în saloanele unui banchier.

„Să nu mă îndoiesc, — adăună el, — că-ți vei aduce și vioara cu D-ta!“

— Vă mulțumesc în numele ei, — și răspunse violinistul, — regret însă, că violina mea prânzesc totdeauna la casă.“

## Bibliografie.

Fol'a scolasteca. Anulu II — Nr. 9.

Blasiu 1 Maiu 1884. Sumariu: Din învățămîntul intuitiv. — Metodul limbei materne în scoala clementără. — Cum trebuie să se propună stilistica în scoala poporă? — Modul de înmormîntare la diverse popoare păgâne. — Consiliu practice pentru economii tineri.

## Institutul tipografic

din

## Sibiu

execută tot felul de lucrări tipografice și în deosebi tipăresc cărți de tot felul, anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, placate, bilete de vizită, conturi și blanșete de tot soiul.

Prețurile moderate.

Deasemenea institutul primește în editură cărți școlare și în genere cărți menite a fi respăndite în popor, precum sunt povesti, snoave, poesii populare, istorioare morale, descrierile de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii scrise în stil popular și alte deasemeni.

Condițiunile editurii urmează să fie stabilite prin bună învoială între autor și direcția institutului.

## Serviciul telegrafic

al

## „TRIBUNEI“.

Cașovia, 2 Maiu st. n. În mai

multe părți ale comitatelor Abaуй, Saros, Szepes și Timpul vîforos însoțit de ploi, care au ținut deșe zile și au făcut mari stricăciuni în ziduri și seminături. Lângă Apaczka aproape de Cașovia s'a ridicat eri cete de găndaci de maiu așa de numeroase încât au întunecat orizontul. Din cauza ploilor au început lucrările liniei ferate vicinale Gölniczbanya—Prakfalva.

Madrid, 2 Maiu st. n. S'a descoperit o conjurație, care avea scopul de a rumpe comunicația telegrafică și de a impiedica pe calea de pe căile ferate. Pe linia dela Barcelona în spre Franța s'a distrus un pod.

## Bursa de Budapesta.

din 1 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.80
" " hârtie " 4%	92.—
Imprumutul căilor ferate ung. " " 5%	88.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de est ung. (1-a emisiune)	141.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de est ung. (2-a emisiune)	96.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de est ung. (3-a emisiune)	118.50
Bonuri rurale ung. " " cu cl. de sortare	101.25
" " " " băncițene-timigeșe	101.—
" " " " cu cl. de sortare	100.50
" " " " transilvane	100.50
" " " " croato-slavone	100.—
Despăgușire pentru dijina ung. de vin	98.—
Imprumut cu premiu ung.	117.—
Losuri pentru regulararea Tisiei și Segedin.	116.40
Rentă de hârtie austriacă	80.25
" " argint austriacă	81.40
Losurile aust. din 1860	101.—
Acțiunile băncii austro-ungare	137.—
" " " " de credit ung. austr.	850.—
Scrisuri fonciare "Albina"	320.25
Argintul	320.—
Gălbeni împăratesci	5.71
Napoleon-d'ori	9.63
Mărci 100 imp. germane	59.40
Londra 10 Livres sterline	121.40

## Bursa de Viena.

din 1 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.80
" " hârtie " 4%	92.—
Imprumutul căilor ferate ung. " " 5%	88.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de est ung. (1-a emisiune)	141.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de est ung. (2-a emisiune)	96.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de est ung. (3-a emisiune)	117.50

Bonuri rurale ung. " " cu cl. de sortare	101.25
" " " " băncițene-timigeșe	101.50
" " " " cu cl. de sortare	101.50
" " " " transilvane	101.25
" " " " croato-slavone	100.—

Despăgușire pentru dijina ung. de vin	98.25
Imprumut cu premiu ung.	117.—
Losuri pentru regulararea Tisiei și Segedin.	116.—
Rentă de hârtie austriacă	80.35
" " argint austriacă	81.45

Losurile aust. din 1860	101.—
Acțiunile băncii austro-ungare	137.05
" " " " de credit ung. austr.	853.—
Argintul	319.75
Gălbeni împăratesci	5.71

Napoleon-d'ori	9.65
Mărci 100 imp. germane	59.40
Londra 10 Livres sterline	121.35

## Bursa de București.

Cota oficială dela 17 Aprilie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 94 1/4 vînd. —
Impr. oraș. București	33 1/2 —
Banca	

**A. Schwabe**

medie-dentist.

asezate dinții fără dureri, plumbazii cu preparabile cele mai bune — face **dinti artificiali și dentaturi** garantând eficacitatea — ordinată pentru toate boalațile de dinți și de gură, pentru suferințele de ginge etc.

dela 9—12 și dela 3—5 ore.

Strada Cisnădiei 20, Sibiu.

22 (1—2)

## Depositul de mobile

a vîdovei lui

**ANTON DREXLER**

tapiser și decorator.

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 7,

se recomandă a aranja locuințe după cea mai nouă modă și cu cele mai moderate prețuri. Se primesc deasemenea mobile vechi spre a fi modernizate ori din nou îmbrăcate cu prețuri ieftine.

5 (3—5)

**IOAN MÜLLER**

pantosar.

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 14,

primesc comande pentru tot felul de **încălțăminte**

de bărbați și de dame după model și potrivit cu cea mai nouă modă și cu cele mai moderate prețuri.

9 (3—5)

## Stabilimentul

de cărnuri afumate al D-nilor

**Ioan Kessler și Fiii**

Strada văii (Bachgasse) Nr. 13

recomandă **șuncă, slănină, unsoare de porc, cărnățarii** și cele-lalte specialități de afumături.

**Lista de prețuri** pentru toate soiurile de cărnățarii și cărnuri afumate li se trimit la dorință gratis

4 (2—3)

**Pălării pentru Preoți**

precum și alte pălării românesci fine de o calitate excelentă recomandă cu tot respectul

**Gustav Connert**, pălărier.

Sibiu, strada măcelarilor Nr. 5.

16 (3—5)

**Oțet și esență de oțet**

de o calitate excelentă, en gros și en detail, cu prețuri cât se poate de moderate, recomandă onor. public

Veduva Adolf Mühlsteffen

La fabrica de oțet,

Sibiu, ulița vășitorilor Nr. 21.

20 (3—3)

**Jos. Unterer**

fabricant de Salam.

Sibiu, ulița crucei Nr. 8.

18 (3—3)

**Fiii lui J. Unterer**

băcaniă.

Sibiu, ulița turnului Nr. 8.

17 (3—3)

**Anton Wanyoreck**

măcelar.

Sibiu, ulița nouă Nr. 40.

19 (3—3)

**Hôtel Neurührer**

Sibiu.

Situat în mijlocul orașului.

Se recomandă Onor. public prin curăția odailor, prin o bună bucătărie și prin cele mai moderate prețuri.

Hôtel are un omnibus și fiacăre la gară.

Cu stimă

P. NEURÜHRER

Hôtelier.

18 (4—4)

**Pentru sezonul de vară**

își dă subscrisa firmă voie a recomandă bogatul ei deposit de tot felul de **stofe** alese cu gust, pentru **surtue și pantaloni**, precum și de **haine gata** pentru **bărbați și copii**, prețurile fiind cele mai moderate.

Se asigurează un serviciu real și prompt.

Cu deosebită stimă

M. Göllner

Sibiu,

Strada Cisnădiei Nr. 5.

0 (3)

Pentru proprietari rurali și agronomi.

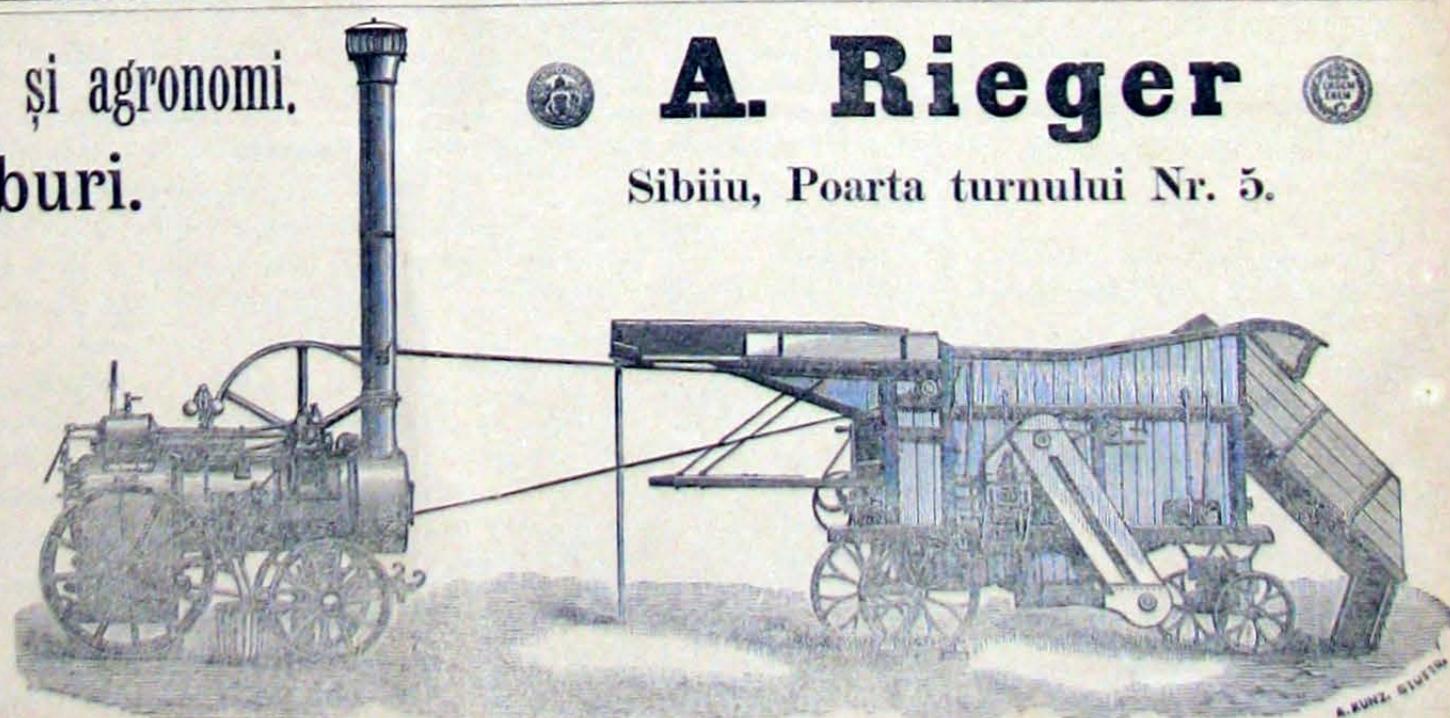
Mașine cu aburi.

**Mașine de treerat** atât de mâna, cât și de putere de cai, **vînturător de asortare** și de pleavă, **triori, mașine** pentru curățatul granelor de măzăriche și de neghină, precum și pentru raderea bobului, **mașine** pentru tăierea nutrețului, **pluguri**, în deosebi **pluguri de întors**, cea mai nouă construcție (constr. Rieger), **teaseuri de vin**, precum și orii și ce alte mașini și ușelte agricole.

Cu cele mai scădute prețuri.

Se garantează lucru solid.

Editura și tipariul Institutului tipografic în Sibiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.

**Luati a minte!**

Subscrisul îi recomandă onor. public pentru viitorul sezon bogatul său deposit de

**stofe de lână,**

toate calitățile, de la 25 cr., în sus împreună cu toate felurile de adusuri,

cachemiruri negre, străine și atlasuri de bumbac

în deosebite fețe pentru

**plapome, satinuri, percale, oxforduri** și marfă de **Sternberg**, colori veritabile, **păr de cămilă, lanică, mătăsa și ibrisin** în toate fețele, **sifoane, cămăși de bărbați** excelente, albe și în fețe, **gulere, manșete, cravate, servete și mese de cafea, umbrele și ploare, plapome de rips** (garnitură), un mare assortiment de **sifoane de lux**, **catifeze de moire, faste, corseturi, catifele, bumbac englezesc** de impletit, alb și în fețe, cea mai bună calitate de **atâ** în 6 fire din fabr. Clark și Comp. 80 cr. dintr-o **dizajnă, panglici de mătase** și de **catifea, dantele, ruchie, mănuși de tricot, ciorapi** pentru dame, domni și copii și alte articole de acest fel toate cu cele mai moderate prețuri de fabrică.

**Teodor Popescu.**

Sibiu, piata mică Nr. 2, casa parochială catolică.

Comandele primite din afară se efectuează prompt și ieftin prin ramburse postale, impachetarea nu se pune în socoteală.

Mostrele se trimit la cerere gratis și franco.

**IOAN LURZ**

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomandă bogatul său deposit de

**albituri pentru bărbați și femei,** numai calități bune și cu prețuri de tot moderat, precum și un mare assortiment batiste de olandă

atât albe, cât și colorate, garnitură la serviciul de cafea pentru 6 și 12 persoane, o mare alegere albituri de masă de în pentru 6—12—18 ori 24 persoane, precum și veritabilă pânză de cănepe în deosebite lăimi, pentru albituri de pat și cămăși, stofe de saltele, sifoane, Oxford, și altele, albe și colorate, cu deosebite desenuri, în sfîrșit căpițe și hainițe pentru copii a 1—5 fl. garnitura.

## PENTRU SEASONUL DE VARĂ

un mare assortiment de **ciorapi** albi ori colorați precum și de **mănuși de atâ** pentru dame, domni și copii.

Comandele pentru **trusouri de mirese** se execută cu gust și se garantează cel mai bun și mai frumos lucru în cusături de mașină.

2 (6)

**A. Rieger**

Sibiu, Poarta turnului Nr. 5.



A. KUNZ. GUSTAV